



Petroviski Glasnik

Szentpéterfai Hírmondó



Jesen, 2000.

List hrvatske manjinske samouprave

VII. lito / 3. broj

Visti Hrvatske manjinske samouprave Petrovoga Sela

• Ovolitašnje Dan mladine odaržalo se u sjevernom Gradišću, u Klimpuhu.

I naši mladi kuji su znatizeljni bili na koncert Novih fosilov i Paxov su u lipom broju pohodili muzički program u petak uvečer. Da bi se bus napunil petroviski mladi skupa su putovali s Nardarčaninimi i Undančaninimi. Glavni organizator Dana mladine Hrvatski akademski klub (HAK) iz Beča napravil je povoljne cine ceduljov za naše Hrvate iz Vugarskoga. A da dalki put (tamo najzad 300 km) i cila večer oš laglja bude za platit, manjinska samouprava je na se zela pol strošak busa 30.000 Ft-ov.

Tako svim kuji su nazočni bili lipog večernog programa u Klimpuhu kvizno će jin ostat u spominku.

• U organizaciji Croatica KHT i Hrvatske manjinske samouprave 28. Septembra u goste nan je došal Jozo Matoricz poznati hrvatski glumac (szinész). Za vekšu školsku dicu je daržal glumačke vježbe, skupa su povidalali povidaljke, jezične zadatke, a na kraju su i zajačili. Edna vura je hudo prošla i gdo zna, more bit da su nuagi i volju dobiti glumačkomu zvanju.

• Kot je to ur bilo dva put u našemu selu Hrvatska manjinska samouprava zopet će ganut tečaj (tanfolyam) hrvatskoga jezika za sridnji jezični ispit. Zato prosimo sve Petrovišćane kujin je potriban ispit, ili nek kanu ništo već navučit se po hrvatski neka se javu pri Mikiju Kobuthu. Po plani tečaj bi se začel začetkom oktobera.

• U organizaciji Hrvatske manjinske samouprave oš ovoga lita se pripravlia izdavarje CD-a s petroviskimi jačkami, kuje bi guslali i jačli naši mali i veliki tamburaši i jačkarice, jačkari. Tako se kani očuvati naš muzički kinč za sljedeće generacije, a današnjim bi to ostalo na spominak. CD bi moral gotov bit do Božiča, i onda će se pustit u prodavanje.

• 40 školarov Osnovne škole Petrovoga Sela je otputovalo na 6. susret dičjih folklornih grupov u Jelenje, čemu je svoj doprinos dala i Hrvatska manjinska samouprava. U putne stroške stala je nutra s 50.000 Ft-ov, što se isplatilo za najbolji cilj. Naša dica tri dan su vježbali svoj materinski jezik u hrvatskoj okolicl, sredini, a i motivaciju su dobili za daljnju vučnju kako hrvatskoga jezika, tako i tumbure, tanca i jačnja.

Önkormányzati figyelő

- Szentpéterfa képviselőtestülete a 27/2000. sz. képviselőtestületi határozattal a vezető övönöi feladatok ellátásával 2000. szeptember 1-től 2001. augusztus 31-ig Horváth Istvánnét birta meg.

- Szentpéterfa képviselőtestülete pályázatot irt ki a jegyzői állás betöltésére 2001. január 1-től.

- Szeptember 17-én rendertük meg településünkön a Millennium napját, amelyen dr. Hende Csaba, az Igazságügyi Minisztérium politikai államtitkára adta át a falu millenniumi zászlaját Hirschl József polgármesternek. A millenniumi napot délután különféle rendezvényekkel (sport, kultúra, vetélkedő) szinesítettük.

- Az általános-, közép- és felsőfokú tanulmányokat folytató gyermekeink a lehetőségekhez mérten tankönyvtámogatásban részesültek.

- Önkormányzatunk a Belügyminisztériumhoz benyújtott pályázaton 3,5 millió forint külön támogatást kapott.

- Szeptember 28-án a Faluházban a Burgenlandi Tartományi Hivatal tartott tájékoztatást az ausztriai ingatlanok tulajdonjogának rendezésével kapcsolatban.

Millennium

Szent István király országa emlékezik a múltra és ünnepli "1000" éves fennállását. Ünnepek, megemlékezések sorozata zajlik e hazában, amelyeken remélhetően megújul az emberek lelkiere, hevesebben fog dobogni a szív, és a nemzeti öntudat gyökerei is új életre kapnak. Nincs olyan országa e világnak, amelyet ennyi esapás és tragédia ért volna és amelyik ennyiszor állt volna a teljes pusztulás szélén. Hála Istennek, a tragédiák után a Szent István-i intelmek gondolatai új erőt adtak az embereknek, akik "1000" éven keresztül hordták azt a keresztet, amely a magyar nép fennmaradását biztosította.

A keresztet elviselni csak az igazszívű, igaz lelkű, hitben, vallásban erős, a jövőben bízó ember tudja. Ma is ilyen polgárookra van szükség, akikre rá lehet bízni a haza vezetését, irányítását, s akiknek a haza legalább annyit jelent, mint Szent Istvánnak.

A millenniumi év a megújulás éve, amikor reméljük, hogy sokan új köntöst öltenek, amely alatt megvan az ünnepi lelkület és az ünnepi szív is.

Szentpéterfa múltja, hűsége, hagyományai mindenkit kötelez mindarra, amiért elődeink kemény kitartással, munkával megküzdöttek és az utódoknak átadták.

Ha tanulni akarunk a bölcs királytól, akkor az emberek gondolkodását, életfelfogását kellene átalakítani úgy, mint Szent István korában történt. Az eredményes nevelés érdekében áldozatos lépéseket kell vállalnunk, ami sok ember számára kellemetlen, ezért ellenállásba ütközik.

Ezer éve a bölcs király el tudta indítani jó irányba országa életét. Ma is szükség van bölcs, előrelátó vezetőkre. Az eredményes nevelés érdekében vállaljunk anyagi áldozatot az élet minden területén, és akkor olyan reményekkel indulhatunk a harmadik évezredbe, amilyennel Szent István elindította népünket a második évezred elején.

Tisztelettel:

Hirschl József polgármester

FALUNAP - 2000.

A millenniumi zászlóátadás napját a délelőtti ünnepély után igyekeztünk különféle programokkal színesíteni. A délutáni ébresztőt a Körmenői Ifjúsági Fúvószenekar tartotta. Az Alkotmány utcán végigvonulva jutottak el a pályáig, ahol már kíváncsiskodók sokasága várta az események folytatását. Árgus szemekkel figyeltek: Milyen gulyást főz a Hogyá Feri? Kiket láthatunk a színpadon?

A fúvószenekar bemutatkozását sorban követték a többiek:

- A szombathelyi Galaxy Rock n' Roll csoport nem csak hangulat-teremtőnek, hanem tagtoborzónak is szánta a produkcióját.
- Szép magyar népdalokat énekeltek a magyarszombatfai citerazenekar tagjai.
- Vidám percekét szereztek és jó hangulatot teremtettek a szombathelyi kötélugró klub furge lányai. Azt hiszem sokan kedvet kaptak a kötélhajtáshoz.
- A Magor Ifjászegyesület nem csak bemutatót tartott, hanem többen ki is próbálhatták ügyességüket.
- Igyekeztünk egy kicsit megmozgatni a jelenlévőket, ez azonban nem terveink szerint sikerült, de azért így is akadtak LEG-ek:

Legerősebb család: Kozma István és családja; legügyesebb házaspár talicskázásban: Varga András és Varga Andrea; legidősebb család: Jánny József és családja (242 év); legügyesebb dekázó lány: Timár Nikoletta; legügyesebb hullahopp karikázó fiú: Wágner Balázs; leghosszabb nevű: Szabadfiné Frányi Bernadett Éva (28 betű); legrövidebb nevű: Kupó Márk (8 betű); legnehezebb család: Hogyá Ferenc és családja (306 kg); a legtávolabbi helyen született: Pataki Mihály (Ilonafalu - Ukrajna); legjobb dobó (kislabda): Pártli Péter (68 m).

A millenniumi futóverseny győztesei:

Nők:

- I. Timár Nikoletta
- II. Haklits Zsuzsanna
- III. Skrapits Andrea

Férfiak:

- I. Horváth Branko
- II. Németh István
- III. Bedőcs Péter

Minden résztvevő versenyzőnek gratulálunk!

A délutáni programot horvát folklórműsor zárta. Felléptek a falu működő kultúrscsoportjai, amely mellett még ki-ki kedvére ehetett-ihatott, beszélgethetett vagy éppen énekelhetett.

Bízom benne, hogy ezen a délutánon mindenki - aki eljött - jól érezte magát, s valóban kedves emlékként őrzi meg a nap eseményeit.

Paukovitsné Horváth Edit

Hírek a plébánia életéből

- Jézus Krisztus születésének 2000., a magyar kereszténység 1000. évfordulójára való tekintettel, Ausztriában élő horvát testvéreink ez évben Szentpéterfának juttatták a Mariazell-i kegyszobor mását. Az átadási ünnepségre 15 gyalogos zarándok indult Mariazellbe, valamint két autóbusszal és autókkal is jöttek.

A délelőtti ünnepi szentmise után keresztutat végeztünk, majd elérkezett az ünnepség fénypontja: az átadási szertartás.

Megindító volt, ahogy Novo Selo (Neudorf) népe búcsúzott imával, énekkel, megható szavakkal, könnyes szemekkel a "vándor" Szűzanyától. Ezt követően énekkarunk tamburán kísért énekkel köszöntötte a Szűzanyát. Az erre az alkalomra Skrapits Lajos által írt verset Gerencsér Annamária és Janny Erzsébet szavalta, majd plébános úr és a polgármester úr szól az egybesereglett tömeghez. Ismertették falunk múltját, jelenét és kifejezték örömüket, hogy Szentpéterfa e kitüntetetésnek birtokosává válhatott. Ezt követően ének kíséretében indultak a népviseletbe öltözött leányok - Geosits Cecilia, Gerencsér Beáta, Hajszán Gabriella, Kancz Ildikó - és vitték a Szűzanya szobrát a bazilika előtti térre és az autóbuszokhoz.

Este 7 óra után érkeztünk haza "drága kincsünkkel". Nagy tömeg várt bennünket a templomban, ahol szentmise zárta az ünnepnapot.

- Szeptember 24-én kedves vendégek érkeztek templomunkba: kelenpataki zarándokok. Énekkel, imával köszöntötték a Szűzanyát. A közös rózsafüzért horvát szentmise követte. Befejezésül szép gyertyás körmenetet tartottunk. Úgyes leányaink közel 300 gyertyát készítettek elő erre a célra. Köszönet és hála nekik is és mindazoknak, akik megvendégelték a messziről jött zarándokokat.



Lajos Škrapić:

Celjanskoj Mariji

Marija Celjanska	Prebivaj med naní
Majka, pohodi nas	Na kratko godišće
Kraljica narodov	budi nam ufanje
Hodi, sprohodi nas.	i toplu ognjišće.

Putuj domon s nami	Poglej naše stane
Putujuća Mati.	crikve, škole, polja
Namo, gdi na Ugri	marljivu ti dicu
Još živu Hrvati.	Živi tira volja.

U Petrovo Selo	Vjerni smo ostali
U mišu dolinu	kroz brojne vijeke
Uza skraj granice	Ocu, Duhu, Sinu
U našu domovinu,	Prečisto prijete.

Kad stupiš glušat te	Celjanska Marija
Zvoni stare crikve	donesi nam plamen
Iz naših duš, srećev	sreća tvoja, ljubav
Jačke i molitve,	srpljenje, mir. Amen

- Október 7-én - a Magyarok Nagyasszonyának ünnepére való tekintettel - magyarok részére lesz zarándoklat. A környező falvakból várunk híveket. A toronyi hívek máris jelezték: egy autóbusszal jönnek.

Öt óraker rózsafüzért, litániát tartunk és a harmadik évezred felajánlását végezzük. Hat óraker szentmise lesz szentbeszéddel, majd ugyancsak gyertyás körmenetet tartunk. Ez az ünnepség szinte egybeesik a magyar nemzet római zarándoklatával. Mi itthoni ünnepelésünkkel, részvételünkkel tanúsítsuk: az új évezredbe is Mária népe akarunk lenni!

- December 8-ra a Wulkaprodesdorfi plébánia hívei jelezték érkezésüket.

Jövő tavasszal pedig gyalogos zarándokok jönnek Ausztriából és Kőszegről.

Remélhető, hogy nem csak a vidékieknek, de nekünk szentpéterfaiaknak is nagyobb vonzóerőt jelent ez a kegyelmi esztendő. Többen vegyünk részt az októberi rózsafüzér Imádságokon, a szép köznapi szentmiséken. Így változtathatjuk át kegyelmi áldássá - egyén, család, közösség javára - ezt a jubileumi esztendőt.

Schneller János plébános

FASSANG LÁSZLÓ ORGONAKONCERTJE SZENTPÉTERFÁN

A nagtemplom új orgonája elkészülte óta két alkalommal került igazi művészekhez. Közel két éve a zágrábi katedrális fiatal kántora és karnagya Alen Kopunović-Legetin szólaltatta meg új hangszerünknek minden elképzelhető hangszínét, míg idén augusztus 20-án, a kápolna búcsójának délutánján Fassang László adott ízelítőt a nagyerőműnek tudásából.

A koncert szervezője Lasztóczy Gyula volt, aki nagy kedvelője és ismerője az orgonamuzsikának és a véletlen folytán a fiatal művész, gyermeke középiskolai diákútasa volt. A koncert közönsége ezúttal megismerhette a ritkábban hallható Vivaldi, Bach és Mozart művek részleteit, mint az a-moll concertót, trioszonátát és f-moll fantáziát. A koncert meglepetéssel is szolgált, mivel Fassang László ismert horvát nyelvű műsorszákok dallamára improvizált a Ljubičica női kar előzeneklése után. A szép számú közönség sok mindent megtudhatott Fassang László zenei tudásáról, a rövid életrajzával mindeddig adósak maradtunk.

Fassang László 1973-ban született Budapesten, muzsikás családban. (szülei és apai nagyszülei muzsikusok voltak). 7 éves korában kezdett zongorán, 13 évesen pedig orgonán tanulni. Első orgonatanára a II. kerületi zeneiskolában Baróti István volt. Ezzel párhuzamosan 14 éves korában zeneszerzést is tanult a Bartók Béla konzervatóriumában. Zenei tanulmányával együtt gimnáziumi tanulmányait is végezte a Fásori Evangélikus Gimnáziumban, majd a Baar-Mádas Református Gimnáziumban. Érettségi után 1993-ban a Zeneművészeti Főiskolán Gergely Ferenc Professzor (orgonaművész) tanítványaként folytatta orgona-tanulmányait. 1998-ban szerzett művész-tanári diplomát. Még ugyanebben az évben Párizsban folytatta tanulmányait a Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris-ban Oliver Latni és Michel Bouvard növendékeként. 1999-ben felvette az improvizáció szakot is. Magyarországon, Franciaországban, Németországban, Hollandiában adott hangversenyeket. Jelenleg Sapporóban (Japán) tölt be orgonista állást.

Szentpéterfa Községért Alapítvány

Hosszas várakozás után 2000. szeptember 15-én megkaptuk a Vas Megyei Bíróság végzését, mely szerint az alapítvány működését elfogadottnak tekintik. Ez azt jelenti, hogy a hat tagú kuratórium elkezdheti munkáját.

Itt szeretném megköszönni mindazoknak a jó indulatú embereknek, akik személyi jövedelemadójuk

1 %-át a Szentpéterfa Községért Alapítvány javára ajánlották fel, ezzel segítve tevékenységünket. Az ebből befolyt összeget szeptember hónap végén utalták át bankszámlánkra.

Köszönettel:

Timár Ferenc
az alapítvány elnöke

Idén augusztusban volt 10. éve annak, hogy mi szentpéterfaiak is részt vettünk a horvátzsidányi plébános Dumovits István által szervezett mariazelei horvát gyalogos zarándoklaton.

Ebben az évben augusztus 23-án szerdán reggel 6 órakor indultunk el a községi határátkelőtől. A távolság 160 km, amit 4 nap alatt tettünk meg.

Röviden: Krumbach, Aspang, Gloggnitz, Nassvaldon keresztül érkeztünk Mariazellbe.

Az egész útnak az egyik legszebb pillanata, amikor beérünk a mariazelei bazilikába, megszólalnak a harangok és a tömeg együtt énekl a horvátok egyik legszebb énekét a Zdrava Diva-t. Abban a pillanatban mindegy, hogy valaki fiatal, idős, férfi vagy nő, mindenkinek a szemében ott csillognak a fáradtság, de egyben az öröm könnyei is.

Az idei év nekünk szentpéterfaiaknak mégis más volt mint a többi. Az a megtiszteltetés érte kicsi falunkat, hogy megkaptuk a "vándor" Mária szobrot, amelyet egy kis műsor keretében Novo Selo-tól vettünk át.

Reméljük, hogy jövőre, amikor mi adjuk át egy másik falunak a szobrot, büszkéek és boldogok lehetünk arra, hogy a horvátok egyik legnagyobb kegyszobrát egy évig Szentpéterfa őrizhette.

Két zarándok lány



Mednarodni dičinji festival u Jelenju pri Rijeki

Ovo školsko lito jako lipo se začelo za našu školsku dicitu. U organizaciji Hrvatske matice iseljenika iz Rijeke i Općine Jelenje i naš dičinji folklor je dobio poziv na **6. susret dječjih folklornih skupina** s naslovom „**Zatančajmo po domaći**“.

Kako je ovo 6. festival po redu, domaći ur dobro znaju, što je sve potrebno za dicitu, dab se dobro čutili skupa ovih par dani.

Dugi, osmovrtni put kuliko je potrebno za zajt u Rijeku u petak se činilo jako kratkim, a to smo čutili zavol naših dobrih prijateljev u Donjoj Zelini, kuji su nas zaistinu lipo primili u njevoj školi. (Ovde moramo spomenut, da parvi put naša dicitu 1984. lita su bili gosti Donje Zeline, i svi naši peljači te učinit sve, da se ova lipo i hasnovita tradicija oš dugo obdarži.) Kratka vizita škole, parvi pozdravi harvatskoj dicitu i školnikom, i jilo, pilo i poharaj u poznatom restoranu *Ljubekov Gaj* učinilo je svoje. Odletile su dvi vure u razgovoru, veselimi jačkami, i na zadnje teško je išlo odlučit se od domaćinov. No oš je zaglušila *Kad budu cvale djurdjice*, i društvo se ganulo na put za Rijeku. Pri obidu su se peljači spominjali, kako te se na protuljiče svakarčko najt naša dicitu, parvič u Petrovom Selu.

Tri vuri putovanja i kol 6-i su med našimi čudami parvi put uvidli plavo Jadransko morje, kuje se zvanaredno lipim činilo s autoputa, blizu Rijeke.

Oš par kilometarov i naš bus se zakrenul u Dražice, u misto, kadi su naše školare čekali domaća dicitu. Tablice s imenom naše dicitu u rukami domaćih, tako su se začela nova poznanstva i - ufajmo se - prijateljstva. I par suz se pojavilo u očiji naših, kad ni lafko projt u ednu stranjsku familiju, ko je to i nek za par dani.

No svi su se hudo sprijateljili, a domaći su prekarstili naše. Bertalana u Bartol, Žofije u Sofije, Gergö je nastal Gergo i tako dalje.

U sobotu put u Rijeku, Opatiju, kupanje u morju, pizza na plaži (strand), gdo b se ne b bil minjal s našimi. I podnoč disko u *Cindarelli*, sve do 9 vuri. Vidlo se, kako naši dobro poznaju današnje jačke. (No pak i tancat znaju.)

Nedilja, skupna prošecija i sveta maša u nošnji. Edan od najlipših trenutkov je bila maša, na kujoj su naši izjačili jačku *Bud zdrava dična Marija*, i predali dare Petrovoga Sela.

I onda otpodne festival. Naši su 5. zašli na red. Začel je jačkarski zbor, za njimi manji tančoši s *Polkicom*, onda tamburaši i na zadnje vekši tančoši s *Svatovacom*. Kako se to šika, pozvan je bil na tanac i simpatični načelnik Jelenja g. Branko Juretić. Publika je dugo pucala našoj folklornoj grupi, i kvizni moremo bit, da te naši dugo ostat u njevom spominku.

I onda došlo je to, što nigdor već ni čekal: moralo se ganut k domu. More bit da su i ovde bile suze, dicitu su je šikano sranili. Dugo su se snimali gosti i domaći, pozdravljali i objamljivali. Onda zopet se izjačilo *Kad budu cvale djurdjice*, i bus se polafku ganul k domu.

Naši putniki bili su u ruka šofera Mikloša Škrapitsa, gdo je zaistinu starpljivo tarpil sve dičinje teške minute, vure.

Za financijska pitanja i ovoga puta su se pobrinuli Hrvatska manjinska samouprava, Samouprava i Osnovna Škola Petrovoga Sela. A da je put vridan bil truda i pinez moremo kvizni bit.

A na kraju neka stoju riči načelnika Jelenja g. Branka Juretića, što je rekal u svojem pozdravnomu govoru: „ **Svako naselje ima svoje vridnosti. Svakarčko najvekša vridnost ednoga sela, varoša je človik, ljudi. A ako su ti ljudi po čemu zvanariadni, onda općina ima ta zadatak, da to pomaže, podupira i čuva. Tako će se bogatit kultura, a snjim i općina i orsag. To mora bit cilj edne općine, koja kani dobro svojih stanovnikov.** ”

OPĆINA JELENJE





Óvodai és iskolai hírek



- A takarítási szünet hat hete alatt az óvodában sok esedékes munkálator végeztek el. Minden helyiséget kíméselték, mindkét csoportszobában a parkettát újraszíjazták, lakkozták, a radiátorokat újra lefestették, valamint falburkolatot cseréltek. A közeledőben kicserélik a műpadlót. Véglegesen megoldódott a szennyvízelvezetés, elkezdtek a villanyhálózat korszerűsítését (végleges megoldás a jövő évre van betervezve). A "szertárban" pedig egy új beépített szekrénnyel megoldódnak a tárolási gondok.
- Szeptember 1-vel, Mariann néni nyugdíjba vonulása után, "új" óvó néni köszönhetünk Tóth Ottília személyében.
- Szeptember 18-án kilenc új gyermek kezdett óviba járni, kettő október 15-ig, majd a nevelési év folyamán még négy gyermek kezd meg óvodai életét. Egyelőre a kiscsoportban 22, a nagycsoportban 25 a beírt létszám.
- Az óvodánk célja az érzelmi biztonságot nyújtó, szeretetteljes, családi légkör megteremtése, ahol a gyermek jól érzi magát, tud felfedezni, csodálkozni. Mindezt sok élménynyújtással, mesével, zenével, játéka integrált alkotó tevékenységgel szeretnénk elérni.

- 106 tanuló kezdte meg a 2000/2001-es tanévet a szépen felújított, tiszta iskolaépületekben augusztus 28-án.
- Szeptember 22-23-24-én 45 fős iskolai csoport vett részt a horvátországi Dražiceben (Rijekától 10 km-re) egy gyermekfesztiválon. A találkozót a külföldön kisebbségben élő horvátokkal foglalkozó intézet, a Hrvatska matica iseljenika szervezte, amelytől községünk 1999-ben megkapta a Najsele kitüntetést.

Millenniumi krónika:

Az államalapítás 1000. évfordulóját ünnepeve községünk is kivetesi részét a megemlékezésekből. Különböző rendezvényekkel tiszteltünk és tisztelgünk Szent István király megkoronázása és államteremtő munkája előtt. Újságunk e rovatja rendszeresen tudósít a millenniumi év helyi eseményeiről.

- Május 24-én az alsós, 25-én a felsős tanulók tekintették meg Budapesten az Országházban a koronát és a koronázási jelvényeket.
- Augusztus 27-én Mariaszellben ünnepélyes keretek között vette át falunk a "Vándor Mária" szobrát, amelyet egy évig Szentpéterfa őriz. Nagy megismerkedés számunkra, hogy ebben az évben kaptak meg a szobrot, hiszen az ország jubileuma mellet a katolikus egyház Jézus születésének 2000. évfordulóját is ünnepli.
- Szeptember 17-én ünnepélyes mise és műsor keretében vette át községünk dr. Horváth Csaba igazságügyi államtitkártól a millenniumi zászlót.

Délután jól sikerült falunap volt a labdarúgópályán.

Egészségügyi hírek

- A 21/2000. kormányrendelet alapján a háziorvos az általa nyújtott szolgáltatásokról számítógépes jelentést köteles végezni. A 0-14 éves korúakat évente, a 15-34 év közöttieket 3 évente, a 35 év felettieket kétfévente kell orvosilag megvizsgálni, függetlenül attól, hogy van-e betegségük. A vizsgálat során új törzskartont kell kiállítani, ellenkező esetben a beteget az előirt érvényességi idő lejártával a számítógép kijelenti. A rendelet értelmében kérem ezért a lakosságot, hogy a helyi LIPATEXT hasábjain megjelenő névsort kísérjek figyelemmel, s a vizsgálaton megjelenni szíveskedjenek, s a vizsgálat során érvényesítsék TB kártyájukat.

- A vérvételek és orvosi vizsgálatok során a TB kártya bemutatása kötelező!

- Kérem kedves betegeinket, hogy a rendelési idő lejártá előtt legkésőbb negyed órával jelenjenek meg, mert az ezután jelentkező eseteket aznap már nem tudjuk fogadni! Különösen érvényes ez a szerdai tanácsadás napján, amikor a későn jövő betegek miatt a tanácsadóban picli gyerekekkel, csecsemőkkel kell várni mások miatt. Megértésüket előre is köszönöm!

dr. Horváth Zsuzsa

ANYAKÖNYVT HÍREK

(2000. július-szeptember)

Községünk újszülött polgárai:

Hóds József és Milivits Zsuzsanna

harmadik gyermeke: Áron

Paukovits Imre és Horváth Judit

második gyermeke: Kornél Márk

Házasságkötések

Janny Tamás és Kolozsváry Irina

Simon Péter és Huklits Ágnes

Pavliki Zsolt és Juranovits Bernadett

Tóth Róbert és Skrupits Krisztina

Gombás Péter és Németh Zita

Halálozók:

Konráth Johanna

Házasságkötések 25. éves jubileumát ünnepeleik:

Gentys István és Harangozó Mária

Gentys László és Fekete Anna

Kovács Sándor és Filipovits Mária

Halász Antal és Keschl Lúcia

Filipovits József és Keschl Borbála

Harmath Tibor és Horváth Zsuzsanna



Ovolitašnje 27. Olimpijske igre najvećimi su gledali svih vremena. A da su pri nas u Petrovom Selu čudami pazili prijenose (közvetítés), to ne more bit pitanje. U povjesti (történelem) Petrovoga Sela po prvi put se zgodalo, da smo mogli bodriti našega, svojega športaša, kuji se ganul u teškoj atletiki.

Andraš Haklits drugo lito je član (tag) reprezentacije (válogatott)

Hrvatske u hitanju klapca (kalapácsvetés), i s 77,75 m darži rekord susídnog orsaga.

Najveć Hrvatska televizija je pazila, što se zgodja s našim-njevim Ondrišom.

Kako se moglo najpar čekat (al zato otajno svi smo se ufali suprotno), 23. septembra u noći s dalkinom od 72,66 m ni zašal u finale, tako mladi hitač zgotovil je na 29. mistu.

Kako je Andraš u Dnevniku (Híradó) Hrvatske televizije rekai, ni zadovoljan s rezultatom, ali ni preveć tužan. Za finale on bi bi moral svoj najbolji rezultat ponovít, a čudamin ta dalkina od 77,50 m zlamenula je nek rutínsko hitanje. Ova jaka konkurencija športaša ovoga lita bila je za njega oš prejaka, no on oš ima vremena, mlad je, kvízno da će bit oš čuda bolje.

Petrovo Selo, a s njim i cilo Hrvatstvo jako je gizdavo bilo na Andriša, čije ime se s njegovin nastupon na Olimpijskimi igrami na sve vijeke upisalo u veliku knjigu športa.

Nem a várakozásnak megfelelően kedvezett a szerencse **Haklits András** kalapácsvetőnek a Sydney-i olimpián.

A 44 fős indulóból - akik a világvserenyt megelőzően valamennyien csak az olimpiai szint megdobásával juthattak ki az olimpiára - András a 29. helyen végzett. Andrásnak kevés esélye maradt a javításra a selejtezőben: két érvénytelen dobás után, a harmadik, egyben utolsó lehetőséget jelentő dobásával - a biztonságra törekedve - 72,66 métert ért el. Ez utóbbi érvényes dobását előben is láthattuk a magyar tv-ben 23-án éjjel 3 óra tájéján. András joggal elégedetlen teljesítményével, hiszen Sydneyben a versenyt megelőző edzéseken szinte folyamatosan 77-78 méter között teljesített. Nyilatkozata szerint önbizalmán még van javítani való. Talán a világvserenyeken történő többszöri szereplés segít megoldani azt a problémát.

Hogy realisan szemléljük András

lehetőségeit, meg kell említeni, hogy ebben a sportágban a 23 életével még a legfiatalabbak közé tartozik, s hogy eddigi, nyáron teljesített legjobb hivatalos (77,75 m) eredményével a világranglistán a 35. helyen áll. Ez azt jelenti, hogy realis helyen végzett az olimpián is.

Nagyon büszkék vagyunk arra, hogy kis falunknak van egy olimpián versenyző fiatalja is, s bízunk benne, hogy legközelebb nagyobb szerencse kíséri versenyeit, talán a következő olimpián...

Még néhány gondolat Andrásról: Jelenleg Georgina államban tanul, az Atlantához közel fekvő Athens városban. Két évet töltött eddig az USA-ban. Az egyetemek közti döntőn idén ugyan nem tudta megtartani tavalyi elsőségét, de júniusi 76,70 méteres teljesítményével 2. helyezést ért el.

A továbbiakban sok sikert kívánunk Neki!



Horvátországi öregfiúk-csapat Szentpéterfán

Tavaly szeptemberben a péterfai öregfiúkkal két napra Horvátországban, Jaksicban jártunk az ottani öregfiúk-csapat meghívására. Az ott eltöltött napokban nagyszerű programunk volt. A mérkőzést is megnyertük 3:0-ra és csodálatos vendégszeretetben volt részünk. Így természetes dolog volt, hogy viszontlátogatásra invitáljuk őket. Ez a meghívás idén nyár végére vált esedékessé, amit szeptember 9-10-re el is fogadtak a horvátok.

21 fővel érkeztek szombaton a déli órákban, majd a szálláshelyekre mentek, amit a mi csatagjaink biztosítottak számukra. Ebéd után következett a meccs, ami ugyan nem közelítette meg a tavalyi mérkőzést, de így is sikerült 3:2-re ismét győznünk. Tudni kell azt is, hogy ez a horvát csapat a maga idejében NB II-es volt, sőt egy tízszeres jugoszláv válogatott is játszott közöttük, ami talán még elismerésre méltóbbá teszi sikerünket.

A meccs után különbusszal utaztunk el Vaskeresztesre, ahol Merőtei Tóni zenei kísérete mellett egy nagyszerű vacsorás, zenés estét töltöttünk el együtt. Rövid alvás és pihenés után horvát barátaink a délelőtti órákban utaztak vissza, hiszen még 380 kilométer várt rájuk.

Ezúton szeretném megköszönni az öregfiúk csapat tagjainak, legfőképpen a szállást is adó családoknak a segítséget. Külön köszönjük Subits Lajos bácsinak és Sákovits Istvánnak az anyagi támogatást.

Bízunk benne, hogy sikerült nekünk is méltón viszonzni a tavalyi vendégszeretetet, amit talán az is bizonyít, hogy jövőre már három napra feleségeinkkel együtt várnak minket Horvátországba.

Kurcz Zoltán

Új év, új idény... új remények?

Augusztus hatodikán a Vasvár elleni mérkőzéssel kezdetét vette a 2000-2001-es megyei II. osztályú bajnokság. A tavalyi csoportunkból kiesett Pornóapáti, Nemeskolta és Kőszegfalva csapata, Rum pedig miután megnyerte a bajnokságot feljutott az első osztályba. A járásiból két csapat, Gyöngyösmenti és a Spari SE idén már nálunk folytatják. A megyei I. osztályból kiesett Gyöngyöshermán és Vasvár pedig szintén hozzánk került.

Változás történt a csapat keretében is. A szombathelyi kapusunk, Tóth András Jákra igazolt. Sajnos Török Roland is távozott. Csapatunk egyik legjobbja Ausztriában folytatja pályafutását. Ezúton is sok sikert kívánunk neki!

Két edzőmeccsel hangoltunk a bajnokságra, mint az eddigi eredményeink is mutatják nem sok sikerrel. Kohuth Viktor vezetésével végre keddenként edzések is vannak, talán még időben történt ez a pozitív lépés. Az edzések látogatottsága egyelőre jónak mondható, reménykedjünk, hogy továbbra is így marad. Az első meccsen viszonylag jó játékkal döntetlent játszottunk a tavaly még az első osztályban vitézkedő Vasvár ellen, hagyományosan szép számú közönségünk nagy öröme. Ekkor még reménykedve vártuk a folytatást... A második mérkőzésen azonban máris utolért bennünket a szokásos szentpéterfai betegség: elfogyott a csapat. Fiatal focistáink abbahagyják a játékot, érvényes igazolásokkal rendelkező játékosok nem járnak mérkőzésekre, az ifisták többsége nem hajlandó az első csapatban játszani. A fiataloknál sem jobb a helyzet. Hazai meccseken dúskálunk a focistákban, ha viszont idegenbe megyünk úgy kell "összekaparni" a srácokat. (Jelenleg a felnőtt csapat 19, az ifjúsági csapat 16 igazolással rendelkezik!) A legbosszantóbb az, hogy néhány sportember kénytelen sérülten is vállalni a játékot, csak azért, hogy legalább tízenegyen meglegyünk.

A foci abbahagyásánál, a sértődésnél értelmesebb megoldás az, ha valaki szemtől-szembe elmondja a problémáit, és közösen megpróbáljuk azt megoldani. Lehet, hogy ez csak hiú ábránd marad?

Nemcsak a két csapatnál van káosz, hanem a vezetőségben is: Kurcz László lemondott. Reméljük, hogy döntését idővel talán megváltoztatja majd, hiszen jól tudjuk Laci nélkül a péterfai labdarúgás elképzelhetetlen.

Felhasználva az alkalmat, a csapat nevében bocsánatot kérek a szentpéterfai szurkolóktól a tavalyi, és az idei "teljesítményünkért". Mentségünkre csupán az szólhat, hogy rengeteg a sérültünk, kevesen vagyunk. A csekély létszám miatt állandóan felforgatott csapatunk, nem képes jó teljesítményt nyújtani. Bizunk benne, hogy sérültjeink talán tavaszra már felépülnek, és velük kiegészülve többé már nem szorulunk a cserbenhagyókra.

Tóth Gábor

Tekesportegyesület Szentpéterfa

Örömmel tudatjuk a teke sport kedvelőivel, hogy idén is elkezdődött az őszi városi tekebajnokság. A csapat minden hétfőn játszik bajnoki mérkőzést a szombathelyi Vaosz pályán. Akiket a teke érdekel szívesen látjuk szurkolóként, a tehetséges fiatalokat pedig játékosként.

Viszont sajnálattal kell közölnünk, hogy az otthoni tekepálya kérdése még mindig megoldatlan, így ugyanúgy, mint az eddigi években, kocsival kell Szombathelyre járni mind az edzésekre, mind pedig a mérkőzésekre. A csapat nevében reméljük, hogy ez a kérdés minél előbb megoldásra kerül.

Az eddig lezajlott őszi meccseken a csapat ismét remekelt, és remélem, hogy továbbra is hozza kitűnő eredményeit, méltón Szentpéterfa jó hírnevéhez.

Tisztelettel:

Timár Ferenc
Tekesportegyesület elnöke

Petroviski Glasnik, Szentpéterfai Hirmondó * Kisebbségi önkormányzati lap * Megjelenik negyedévente *
Felelős kiadó: Horvát Kisebbségi Önkormányzat Szentpéterfa * Felelős szerkesztő: Palkovicsné Takács Blanka *
Munkatársak: Henits Roland, Kohuth Miklós, Mersits Zoltán